



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS: The Aircast Heel Wedges are designed for use with a walker to provide comfort and support to the heel. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

CONTRAINDICATIONS: N/A.

WARNINGS & PRECAUTIONS:

- Do not use over open wounds.
- Do not modify the device or use the device other than intended.
- Do not use this device if it is damaged and/or the packaging has been opened.
- Do not use this device on patient's incapable of communicating physical discomfort.
- If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, consult your medical professional immediately.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

OPERATION: The set includes five heel supports in various sizes. Depending on the shape and length of the foot, three wedges can be placed on top of the other and secured to the walker around the heel. For the small walker the three smallest supports are generally used, for the large, the three largest and for the medium, the medium sizes.

APPLICATION INFORMATION:

- Peel off tape backing from bottoms of largest wedge. Secure the wedge to the heel section of the sole on the walker (Fig 2a).
- Peel off tape backing from bottom of other wedges. Affix the other two supports on top of the bottom wedge (Fig 2b/2c).
- Place as many wedges as needed for the correct heel angle (Fig 3).

Three wedges = angle of 22 degree
Two wedges = angle of 16 degree
One wedge = angle of 10 degree

Remove wedges as needed during the healing period.

CLEANING INSTRUCTIONS: Use mild soap and water. Dry at room temperature.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

~~NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.~~

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO:

El usuario previsto es un profesional médico con licencia, el paciente o el cuidador del paciente. El usuario debe ser capaz de leer, comprender y estar en condición física de realizar todas las instrucciones, advertencias y precauciones indicadas en la información de uso.

USO INDICADO/INDICACIONES: Los soportes para talón Aircast están diseñados para su uso con una bota para proporcionar comodidad y soporte al talón. Suave y semirígido, diseñado para restringir el movimiento mediante una construcción elástica o semirígida.

CONTRAINDICACIONES: N/D.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
- No modifique el dispositivo ni lo utilice de forma diferente a la indicada.
- No utilice este dispositivo si está dañado o si el paquete está abierto.
- No utilice este dispositivo en pacientes incapaces de comunicar su malestar físico.
- Si desarrolla una reacción alérgica o experimenta picazón y enrojecimiento en la piel después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional sanitario.
- Si sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.

NOTA: Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de incidente grave relacionado con el uso de este dispositivo

FUNCIONAMIENTO: El conjunto incluye cinco soportes para talón de diversos tamaños. Dependiendo de la forma y configuración del pie, es posible apilar tres cuñas para luego afianzarlas alrededor del talón del calzado. Para el calzado pequeño normalmente se utilizan los tres soportes más pequeños; para el calzado grande, los tres más grandes y para el calzado mediano, los tres de tamaño mediano.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

- Desprenda la cinta protectora de la parte inferior de la cuña más grande. Afiance la cuña a la sección correspondiente al talón de la suela del calzado (Fig. 2a).
- Desprenda la cinta protectora de la parte inferior de las otras cuñas. Acomode los otros dos soportes encima de la cuña del fondo (Fig. 2b/2c).
- Coloque cuantas cuñas sean necesarias para obtener el ángulo adecuado del talón (Fig. 3).

Tres cuñas = ángulo de 22 grados
Dos cuñas = ángulo de 16 grados
Una cuña = ángulo de 10 grados

Durante el proceso de curación, retire las cuñas según sea necesario.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Utilice agua y jabón suave. Séquelas a temperatura ambiente.

GARANTÍA: DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

USO EXCLUSIVO PARA UN SOLO PACIENTE.

~~NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.~~

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten oder Pflegekräfte des Patienten bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, die Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in der Gebrauchsanweisung zu lesen, zu verstehen und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN: Die Aircast Fersenkeile sind für die Verwendung mit einer Gehhilfe konzipiert, um der Ferse Komfort und Abstützung zu bieten. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken.

KONTRAIINDIKATIONEN: K. A.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
 - Das Produkt nicht modifizieren oder anders als vorgesehen verwenden.
 - Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt bzw. die Verpackung geöffnet wurde.
 - Dieses Produkt nicht an Patienten verwenden, die körperliche Beschwerden nicht kommunizieren können.
 - Wenn eine allergische Reaktion auftritt und/oder Sie nach Kontakt mit einem Teil dieses Produkts eine juckende, gerötete Haut bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht länger und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
 - Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
- HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

FUNKTIONSWEISE: Das Set enthält fünf Fersenkeile in verschiedenen Größen. Abhängig von der Fußform und -größe können drei Keile übereinander gelegt und in der Gehhilfe an der Ferse befestigt werden. Für die kleine Gehhilfe werden üblicherweise die drei kleinsten Keile, für die große Gehhilfe die drei größten und für die mittlere Gehhilfe die Keile mittlerer Größe verwendet.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

- Die Klebefolie von der Unterseite des größten Keils abziehen. Den Keil im Fersenbereich an der Sohle der Gehhilfe anbringen (Abb. 2a).
- Die Klebefolie von den anderen Keilen abziehen. Die anderen zwei Keile auf dem untersten Keil befestigen (Abb. 2b/2c).
- So viele Keile verwenden, wie für den richtigen Fersenwinkel benötigt werden (Abb. 3).

Drei Keile = 22-Grad-Winkel
Zwei Keile = 16-Grad-Winkel
Ein Keil = 10-Grad-Winkel

Keile bei Bedarf während desHeilungsprozesses entfernen.

REINIGUNGSHINWEISE:Zum Reinigen milde Seife und Wasser verwenden. Bei Zimmertemperatur trocknen lassen.

GARANTIE: DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

~~NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.~~

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE COMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

PROFILO UTENTE PREVISTO:

L'utilizzatore è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente o dal caregiver del paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

USO PREVISTO/INDICAZIONI: I cunei reggitalone Aircast sono studiati per essere utilizzati con un tutore per camminare per offrire comfort e supporto al tallone. Progettati nella modalità soft-good/semirigida per limitare il movimento attraverso una struttura elastica o semirigida.

CONTRAIINDICAZIONI: NESSUNA.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Non usare su ferite aperte.
 - Non modificare il dispositivo né utilizzarlo in modo diverso da quello previsto.
 - Non utilizzare il dispositivo se risulta danneggiato e/o la confezione è stata aperta.
 - Non utilizzare il dispositivo su pazienti non in grado di comunicare i propri disturbi fisici.
 - Se si sviluppa una reazione allergica e/o si avverte prurito e arrossamento cutaneo dopo il contatto con qualsiasi parte di questo dispositivo, interrompere l'utilizzo e contattare immediatamente il medico.
 - In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico.
- NOTA:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

FUNZIONAMENTO: il set include cinque supporti per tallone di diverse misure. A seconda della forma e della lunghezza del piede, è possibile sovrapporre fino a tre cunei fissandoli alla calzatura attorno al tallone. Per calzature piccole vengono di solito usati i tre supporti più piccoli, per le calzature più grandi vengono usati i tre supporti più grandi e per le calzature medie vengono usati i supporti di mezza misura.

INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

- Rimuovere la protezione adesiva dalla parte inferiore del cuneo più grande. Fissare il cuneo alla sezione del tallone della suola della calzatura (Fig. 2a).
- Rimuovere la protezione adesiva dalla parte inferiore degli altri cunei. Applicare gli altri due supporti sopra il cuneo inferiore (Fig. 2b/2c).
- Posizionare il numero di cunei necessari ad ottenere la corretta inclinazione del piede (Fig. 3).

Tre cunei = inclinazione di 22 gradi
Due cunei = inclinazione di 16 gradi
Un cuneo = inclinazione di 10 gradi

Durante il periodo di convalescenza, rimuovere i cunei a seconda delle necessità.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA: Usare acqua e sapone. Asciugare a temperatura ambiente.

GARANZIA: DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE.

~~NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.~~

AVVISO: SEBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ :

L'utilisateur visé doit être un professionnel de santé agréé, le patient ou l'aide-soignant. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et il doit être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS : Les talons compensés Aircast sont conçus pour être utilisés avec une botte de marche pour offrir confort et soutien au talon. Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

CONTRE-INDICATIONS : S/O.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
 - Ne pas modifier le dispositif et ne pas l'utiliser autrement que prévu.
 - Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
 - Ne pas utiliser ce produit sur un patient incapable de communiquer une gêne physique.
 - En cas de réaction allergique et/ou de démangeaisons ou de rougeurs cutanées après tout contact avec une partie quelconque de ce dispositif, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.
 - En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement votre professionnel de santé.
- REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

UTILISATION : L'ensemble inclut cinq talonnières de tailles différentes. En fonction de la forme et de la longueur du pied, trois talonnières peuvent être placées directement l'une sur l'autre et attachées à l'orthèse autour du talon. Il convient généralement d'utiliser les trois plus petites talonnières pour les petites orthèses, les talonnières de taille moyenne pour les orthèses moyennes et les talonnières de grande taille pour les grandes orthèses.

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

- Peler le papier adhésif au bas de la talonnière la plus grande. Attacher la talonnière à la section du talon sur la semelle de l'orthèse (Fig. 2a).
- Peler le papier adhésif au bas des autres talonnières. Attacher les deux autres talonnières sur la talonnière déjà installée (Fig. 2b/2c).
- Placer le nombre de talonnières requis pour obtenir un angle de talon correct (Fig. 3).

Trois talonnières = angle de 22 degrés
Deux talonnières = angle de 16 degrés
Une talonnière = angle de 10 degrés

Retirer les talonnières selon le besoin durant la période de guérison.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE : Utiliser un savon doux et de l'eau. Sécher à l'air ambiant.

GARANTIE : DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou une partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat. Si les conditions de cette garantie sont incompatibles avec la réglementation locale, les dispositions des réglementations locales s'appliquent.

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

~~FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.~~

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT HULPMIDDEL GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

BEOOGD GEBRUIKERSPROFIEL:

O'utilizator previsto is een bevoegde medisch professional, de patiënt of verzorgende van de patiënt. De gebruiker moet in staat zijn om aanwijzingen, waarschuwingen en aandachtspunten in de gebruiksaanwijzing te lezen, te begrijpen en fysiek uit te voeren.

BEOOGD GEBRUIK/INDICATIES: De Aircast-hielwiggens zijn ontworpen voor gebruik met een voetbrace voor comfort en ondersteuning van de hiel. Ontworpen met zacht/semi-rigide materiaal om beweging te beperken door middel van elastische of semi-rigide constructie.

CONTRA-INDICATIES: N.V.T.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

- Niet gebruiken op open wonden.
- Pas het hulpmiddel niet aan en gebruik het niet anders dan beoogd.
- Gebruik dit hulpmiddel niet als het beschadigd is en/of de verpakking geopend is.
- Gebruik dit hulpmiddel niet als de patiënt niet in staat is fysieke ongemakken te communiceren.
- Als er bij u een allergische reactie optreedt en/of als u last krijgt van een jeukende, rode huid naad u in contact bent geweest met een onderdeel van dit hulpmiddel, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik ervan en contact opnemen met uw zorgverlener.
- Neem onmiddellijk contact op met een medisch professional als u pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt terwijl u dit product gebruikt.

OPMERKING: Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.

GEBRUIK: De set bevat vijf hielsteunen in verschillende maten. Afhankelijk van de vorm en lengte van de voet kunnen drie hielsteunen boven elkaar worden gelegd en rond de hiel in de beensteun worden bevestigd. Voor de kleine beensteun worden de drie kleinste steunen gebruikt, voor de grote de drie grootste en voor de middelste de drie middenmaten.

INFORMATIE VOOR AANBRENGEN:

- Trek de bescherming van de onderkant van de grootste inleghiel. Bevestig de inleghiel in de hiel van de beensteun (afb. 2a).
- Trek de bescherming van de onderkant van de andere inleghielen. Bevestig de andere twee inleghielen bovenop de onderste inleghiel (afb. 2b/2c).
- Gebruik zo veel inleghielen als nodig om de juiste hoek te verkrijgen (afb. 3).

Drie inleghielen = hoek van 22 graden
Twee inleghielen = hoek van 16 graden
Eén inleghiel = hoek van 10 graden

Verwijder de inleghielen tijdens het genezingsproces naar vereist.

AANWIJZINGEN VOOR REINIGING: Gebruik een zachte zeep en water. Droog bij kamertemperatuur.

GARANTIE: DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden. Als de garantievoorwaarden in strijd zijn met de plaatselijke wetgeving, gelden de bepalingen van de betreffende plaatselijke wetgeving.

UITSLUITEND BESTEMD VOOR GEBRUIK BIJ EÉN PATIËNT.

~~BEVAT GEEN NATUURLIJK RUBBERLATEX.~~

LET OP: HOEWEL ALLES IN HET WERK IS GESTELD MET BEHOUP VAN DE ALLERNIJEUWSTE TECHNIEKEN OM OPTIMALE COMPATIBILITEIT OUA WERKING, STERKTE, DURABILITEIT EN COMFORT TE VERKRIJGEN, IS ER GEEN GARANTIE DAT LETSEL ZAL WORDEN VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTEIS INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

PERFIL DO UTILIZADOR PREVISTO:

O utilizador previsto deverá ser um profissional médico licenciado, o paciente ou o prestador de cuidados do paciente. O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de seguir as instruções, advertências e cuidados mencionados nas informações de utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES: As Palmilhas para Calcanhar Aircast foram concebidas para utilização com uma bota para proporcionar conforto e apoio ao calcanhar. Artigo macio/semi-rígido para restringir o movimento através de uma construção elástica ou semi-rígida.

CONTRA-INDICAÇÕES: N/D.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Não aplique sobre feridas abertas.
- Não modifique o dispositivo nem o utilize de outra forma que não a prevista.
- Não utilize este dispositivo se estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.
- Não utilize este dispositivo em pacientes incapazes de comunicar desconforto físico.
- Se desenvolver uma reacção alérgica e/ou manifestar prurido ou vermelhidão na pele após o contacto com qualquer parte deste dispositivo, interrompa a respectiva utilização e entre imediatamente em contacto com o seu profissional de saúde.
- Em caso de dor, inchaço, mudanças de sensibilidade ou outras reacções anormais durante a utilização deste produto, consulte imediatamente o seu médico.

NOTA: Contacte o fabricante e a autoridade competente no caso de um incidente grave resultante da utilização deste dispositivo.

OPERAÇÃO: O conjunto inclui cinco suportes para o calcanhar de vários tamanhos. Dependendo da forma e do comprimento do pé, podem ser colocadas três palmilhas uma sobre a outra, e estas podem ser afixadas à bota ortopédica na região do calcanhar. Para a bota ortopédica pequena, normalmente se usa os três suportes menores, para a bota grande, os três suportes maiores e para a bota de tamanho médio os suportes médios.

INFORMAÇÕES SOBRE A APLICAÇÃO:

- Retire a fita adesiva da parte inferior da palmilha maior. Prenda a palmilha à região do calcanhar da sola da bota (Fig 2a).
- Retire as fitas adesivas da parte inferior das outras palmilhas. Cole os outros dois suportes sobre a primeira palmilha (Fig 2b/2c).
- Coloque tantas palmilhas quanto for necessário para obter o ângulo correto do calcanhar (Fig 3).

Três palmilhas = ângulo de 22 graus
Duas palmilhas = ângulo de 16 graus
Uma palmilha = ângulo de 10 graus

Remova as palmilhas à medida que for necessário durante o período de recuperação.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA: Use um sabão suave e água. Deixe secar à temperatura ambiente.

GARANTIA: A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data de venda. Caso os termos da presente garantia não estejam em consonância com os regulamentos locais, devem prevalecer as disposições desses regulamentos locais.

PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.

~~NÃO É FABRICADO COM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.~~

AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS.



HEEL WEDGES

- CUÑAS PARA TALÓN
- FERSENKEILE
- CUNEI REGGITALONE
- TALONNIÈRES
- INLEGHIELEN
- PALMILHAS PARA O CALCANHAR
- PATNÍ KLÍNKY
- PÁTOVÉ VLOŽKY
- HÄLEKILER
- HÄLKILAR
- KANTAPÄÄKIILAT
- 踵部楔形块
- ヒールウェッジ



MDS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

DJO, LLC
1430 Decision Street
Vista, CA 92081-8553 • USA

©2021 DJO, LLC

OIP152 REV D - 2021-1-12

